

# Međunarodno tržište drvnih proizvoda u 1984. g. i izgledi za 1985.

## INTERNATIONAL TIMBER MARKET IN 1984 AND THE OUTLOOK IN 1985

Prof. dr Dušan Oreščanin, dipl. ing.  
Beograd

UDK 630\*7

Prispjelo: 23. prosinca 1984.

Prihvaćeno: 10. siječnja 1985.

Stručni rad

### Sažetak

Ekonomski oporavak najpre je počeo u Severnoj Americi i postepeno u zemljama tržišne ekonomije u ostalom delu sveta. Ekspanzija u SAD-a bila je mnogo osetnija nego u Zapadnoj Evropi. No stopa rasta počela je da opada u III kvartalu. Tako se nastavilo i u IV kvartalu. Ukupna stopa rasta i u Severnoj Americi i Zapadnoj Evropi biće veća u 1984. g. nego u 1983. g.

Stopa inflacije u zemljama tržišne ekonomije bila je u proseku niža nego u mnogo ranijih godina. Kamatna stopa u SAD-u ostala je dalje visoka, a kurs dolara visok. I jedno i drugo negativno je delovalo na razvoj u ostalim zemljama.

Stopa rasta nacionalnog dohotka u SSSR-u i zemljama Istočne Evrope bila je nešto viša nego u 1983. g.

Drvno tržište u 1984. g. bilo je stabilno. Jedino pred kraj godine došlo je do poremećaja na tržištu celuloze i pada cena. Cene svih proizvoda su uglavnom rasle, s izuzetkom ploča iverica u Evropi i piljene grude četinara u Severnoj Americi. Cene piljene grude četinara bile su labilne i u Italiji i Austriji.

U 1985. g. se očekuje stabilno tržište. Izuzetak će biti neke vrste ploča zbog saturacije evropskog tržišta, prekapacitiranosti ili rasta konkurenčije iz Jugoistočne Azije, prvenstveno Indonezije. Potražnja će ostati na relativno visokom nivou ali su mogući poremećaji cena, kao i krajem 1984. g.

**Ključne riječi:** ponuda i potražnja drvnih proizvoda — izgledi u međunarodnoj trgovini — piljena grada — drvne ploče — celuloza i papir.

### 1. Razvoj opšte ekonomske situacije

Ekonomski oporavak, koji je počeo u Severnoj Americi u toku 1983. g., polako se proširio i na ostale zemlje članice Ekonomskog komisija za Evropu. Oporavak se nastavio i u 1984. g. nešto ubrzanim tokom. U SAD-u je u I kvartalu bio prilično buran, u II kvartalu umereniji. Do slabljenja je došlo u III, a još osetnijeg u IV kvartalu. Ipak je stopa rasta u SAD-u u 1984. god. bila znatno brža nego u ostalim zemljama regiona. Stopa rasta u Zapadnoj Evropi iznosila je oko 2—2,5 odsto. Ona nije bila ozbiljno ugrožena ni štrajkom rudarskih radnika u

### Summary

The economic recovery that started in the U. S. gradually extended to the countries of market economy in the other part of the world. Expansion in the U. S. was more significant than in West Europe. However, the rate of growth experienced a downturn in the third quarter and continued in the fourth quarter.

Total rate of growth in the U. S. and West Europe will be higher in 1984 than in 1983.

The inflation rate in the countries of market economy was on the average lower than in many preceding years. Rates of interest in the U. S. remained high and rate of dollar high. The both of these events had a negative effect on development in the other countries.

The timber market in 1984 was stable. Only by the end of the year there was a disturbance on the woodpulp market and a drop of prices. The prices of all products moved up in general, except of particleboards in Europe and softwood lumber in the U. S. The prices of softwood lumber were unstable in Italy and Austria, too.

It is expected a stable timber market in 1985, except for some kinds of wood-based panels because of oversupply on the European market, excessive capacity or increase in competition from South-East Asia, Indonesia in the first place. The demand will remain on a relatively high level, however there are possible disturbances of prices as also by the end of 1984.

**Key words:** offer and demand of wood products — outlook in the international trade — sawngoods — wood-based panels — woodpulp and paper.

Velikoj Britaniji ni štrajkom metalskih radnika u SR Nemačkoj. Stopa rasta u Zapadnoj Evropi pogmognuta je rastom izvoza i investicija.

Stopa inflacije u SAD i zemljama Zapadne Evrope pala je na najniži nivo poslednjih godina. Kamatna stopa u SAD ostala je visoka i nema izgleda da će se uskoro ozbiljnije smanjiti.

U 1985. g. u SAD će se održati visoka stopa rasta, ali na nešto nižem nivou nego u 1985. g. Istovremeno stopa inflacije će porasti. Stopa rasta u Zapadnoj Evropi će ostati na nivou iz 1984. g. (2—2,5%), ali će stopa inflacije i dalje slabiti. Nezaposlenost u Zapadnoj Evropi će i dalje biti visoka.

Kurs dolara će i dalje ostati visok, odnosno njegov uticaj na ekonomski razvoj će biti isti kao i u 1984. g.

U SSSR-u i zemljama Istočne Evrope nacionalni dohodak porastao je za 3 odsto. U 1984. g. stopa rasta bila je nešto viša. Stopa rasta industrijske proizvodnje iznosila je u 1984. g. 4,4%. Investicije su rasle sporije nego u 1983. g. U 1984. g. se očekuje nešto niža stopa rasta nego u periodu 1976—1980. g. Upravo u periodu 1976—1980. g. iznosila je 3,9%, a u periodu 1981—1985. g. 3,4%.

kuje se da će potrošnja u 1985. g. pasti za oko 6,7 miliona m<sup>3</sup>. Potrošnja u Evropi će iznositi 73,9 miliona m<sup>3</sup>. To je pad od 1,9 miliona m<sup>3</sup> u odnosu na 1984. g. Osetniji pad potrošnje očekuje se samo u Poljskoj i Švedskoj. Jak rast u 1983. g. u SAD-a nastavljen je umerenijim rastom u 1984. g. Očekuje se da će potrošnja u 1985. g. iznositi 85,3 miliona m<sup>3</sup>, što je za 4,7 miliona m<sup>3</sup> manje nego u 1984. g.

Potrošnja je direktno uticala na rast proizvodnje, izvoza i uvoza, što pokazuju sledeći tabelarni podaci:

Region	Proizvodnja			Uvoz			Izvoz		
	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.
Evropa	72,1	72,1	70,9	26,5	26,0	25,8	23,3	22,6	22,3
SSSR	97,0	97,0	97,0				7,2	7,4	7,5
Severna Amerika	107,4	112,0	105,3	29,1	30,3	28,2	38,1	39,7	37,4

## 2. Tržiste drvnih proizvoda

Trendovi ukupne potrošnje glavnih proizvoda od drva bili su posledica opštег ekonomskog oporavka. Približna potrošnja grude, ploča, papira i kartona u Evropi porasla je za 12 miliona m<sup>3</sup> ekvivalentne oblovine, ili za 3% u odnosu na prethodnu godinu. Oporavak je iznosio otrplike polovinu pada u periodu 1979—1982. g. U Severnoj Americi približna potražnja je porasla za 69 miliona m<sup>3</sup> ekvivalentne oblovine ili za 17%, i to posle tri godine uzastopnog pada. Nivo potrošnje u SSSR-u ostao je prilično stabilan.

U 1984. g. došlo je do daljeg oporavka. To se naročito odrazilo na tržištu piljene grude četinara u Severnoj Evropi, a i u Severnoj Americi u prvim mesecima kada je stambena izgradnja bila na visokom nivou. Pred kraj godine došlo je do slabljenja potražnje i u Severnoj Americi i u Evropi, a cene su stagnirale. Potražnja grude lišćara iz umerene zone bila je stabilna. Na tržištu ploča osećao se stalni pritisak proizvođača iz Jugoistočne Azije. Tržište iverica bilo je i dalje depresirano zbog prekapacitiranosti. Na tržištu celuloze vladala je visoka potražnja u I polugodištu. Rasle su i cene. U II polugodištu potražnja je oslabila, a u novembru je došlo i do osetnog pada cena. Potražnja papira bila je visoka kroz celu godinu, a cene su neprestano rasle.

U 1985. g. se očekuje stabilizovanje tržišta za najveći deo drvnih proizvoda, ali će razvoj u Severnoj Americi biti različit od onoga u Evropi.

### 2.1. Piljena grada četinara

Posle trogodišnjeg pada, u 1983. g. je došlo do umerenog rasta potrošnje. U 1984. g. došlo je ponovo do umerenog pada. Dalji pad očekuje se u 1985. g. U Severnoj Americi potrošnja je u 1984. g. porasla za oko 3,7 miliona m<sup>3</sup>. Zbog pada stambene izgradnje, kao posledice visoke kamatne stope, oče-

Proizvodnja će u 1985. g. u Evropi pasti za 1,2 miliona m<sup>3</sup>, od čega će samo na Švedsku otpadati 900.000 m<sup>3</sup>. Mnoge zemlje, velike izvoznice, imaju nameru da smanje proizvodnju piljene grude jele/smrče zbog nezadovoljavajućih cena, odnosno velike razlike između cena grude bora i jele/smrče.

Realna potražnja u 1985. neće se mnogo razlikovati od realne potražnje u 1983. g. zbog smanjenja zaliha u nekim zemljama uvoznicama. Početkom 1984. g. bile su niske zalihe i nekim zemljama izvoznicama. No one su u toku godine normalizovane. U Severnoj Americi proizvodnja je u II polugodištu bila veća od potražnje, što je dovelo do rasta zaliha i pada cena na domaćem tržištu.

Lagan pad potrošnje i uvoza u stvari znači stabilizovanje tržišta. Slaba potražnja u stambenoj izgradnji nadoknađuje se većom potrošnjom za opravku i održavanje stanova.

U Velikoj Britaniji je znatno pala izgradnja kuća što je dovelo i do pada potrošnje grude četinara.

Visoka kamatna stopa u SAD dovela je do usporavanja stambene izgradnje. Ona se početkom godine približila do 2 miliona stanova. Zbog kasnijeg pada, prosek za 1984. g. će iznositi 1,7 miliona, a 1985. g. 1,6 miliona stanova.

Uvoz u Evropu će se u 1985. g. neznatno smanjiti u odnosu na 1984. g., uglavnom zbog očekivanog pada uvoza u Veliku Britaniju i Dansku. Doći će i do blagog pada izvoza. Još u novembru gotovo nije bilo zaključaka za isporuku u 1985. g., osim nekoliko ugovora koje su zaključili britanski uvozničari za isporuke u januaru. I veliki uvozničari i veliki izvozničari su se prepričali Komitetom za drvo da se uždržavaju pritiska na tržište zbog opasnosti poremećaja cena. Švedska očekuje pad izvoza od 0,5 miliona m<sup>3</sup> zbog smanjenja proizvodnje grude jele/smrče. Veći izvoz očekuje Austrija zbog pada izvoza u 1984. g. SAD očekuju pad uvoza za 1,5 miliona m<sup>3</sup>, a Kanada pad izvoza za 2,5 miliona m<sup>3</sup>.

I u 1985. g. se očekuje povoljna mogućnost pласmana u Severnoj Africi i Bliskom istoku.

Postavlja se pitanje eventualnih poremećaja na tržištu zbog obimnih sanitarnih seča u zemljama u kojima šume trpe od aerozagadivanja, naročito SR Nemačkoj, Francuskoj i Austriji. No ove zemlje će smanjiti redovne seče.

Cene su imale drukčiji tok u Severnoj Americi nego u Severnoj Evropi. U južnoj Evropi su se razlikovale od cena u Severnoj Evropi.

#### Cene iz sovjetskih ponuda u Velikoj Britaniji

	(funti za m <sup>3</sup> , CIF)			
	Bor/ariš u/s	IV	Jela/smrča u/s	IV
1982.				
Januar	106	83	78	74
Juni	113	90	86	82
1983.				
Januar	121	94	86	82
April	135	105	95	91
Septembar	141	111	98	94
1984				
Januar	152	116	101	97
Maj	156	117	103	99

Slično kretanje imale su i Švedske i finske cene, ali su bile na nešto višem nivou. U II polugodištu su mirovale i sovjetske i skandinavske cene. Jedino je u Švedskoj došlo do pada cena jele/smrče za 20 šv. kr. za m<sup>3</sup>.

U Severnoj Americi cene su imale skokovito kretanje. U Novembru 1983. g. u odnosu na prethodnih 5 meseci pale su za 18%. U martu 1984. g. bile su za 12% više od cena u prethodna 4 meseca. U maju su cene osetno pale i padale su sve do novembra, kada su stabilizovane na nižem nivou.

U Austriji su cene rasle u toku I polugodišta. Tokom leta i u jesen cene lošije građe su slabile.

U celoj godini odnos cena piljene građe bora/ariša i jele/smrče bio je nepovoljan, na štetu grade jele/smrče.

U celini uvezši, ponuda piljene građe četinara u 1984. g. bila je izbalansirana. Jedino je ponuda građe jele/smrče u nekim zemljama bila veća od potražnje. Takav razvoj se očekuje i u 1985. g. Problem u 1985. g. će se rešiti na taj način što će neke zemlje izvoznice smanjiti proizvodnju. Od zemalja velikih izvoznica proizvodnju neće smanjivati Austrija zbog očekivanog većeg rasta izvoza u Italiju i zemlje Bliskog istoka.

Izvoznici i uvoznici se ustežu od prognoza o razvoju cena u 1985. g. Naše je mišljenje da će cene piljene građe bora ostati i dalje čvrste, a da će cene jele/smrče ostati nepromenjene, odnosno da će se zadržati na dostignutom relativno niskom nivou. U Italiji će se cene stabilizovati, ali će biti nešto više nego krajem 1984. g.

#### 2.2. Građa lišćara

Pad potražnje na tržištu počeo je još 1980. g. Ipak nije bilo takvih oscilacija kao na tržištu piljene građe četinara. U 1983. g. je u SAD došlo do naglog oporavka. Približna potrošnja je porasla za 20% i dostigla 13,8 miliona m<sup>3</sup>. Blag oporavak u Evropi počeo je 1982. g. Do marginalnog oporavka došlo je i u 1983. g. i potrošnja je iznosila 21,8 miliona m<sup>3</sup>. Proizvodnja je i dalje padala. Izvoz je porastao za oko 2,5 odsto.

Približna potrošnja u 1984. g. je, prema oceni, manja nego u 1983. g., uglavnom zbog pada uvoza na nivo iz 1982. g. Proizvodnja i izvoz su porasli. Evropska proizvodnja, potrošnja i uvoz u 1985. g. porašće za oko 2 odsto. Izvoz će ostati nepromenjen.

#### Uvoz i izvoz piljene građe vrsta iz umerene zone

	(miliona m <sup>3</sup> )					
	Uvoz		Izvoz			
	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.
Evropa	2,31	2,24	2,37	2,25	2,57	2,57
Od toga						
Austrija	0,05	0,07	0,07	0,07	0,08	0,09
Belgija/Luks.	0,24	0,20	0,21	0,6	0,05	0,05
Danska	0,03	0,03	0,03	0,10	0,10	0,10
SR Nemačka	0,28	0,30	0,30	0,28	0,30	0,30
Francuska	0,09	0,07	0,07	0,44	0,55	0,57
Italija	0,68	0,65	0,74	0,02	0,02	0,02
Holandija	0,17	0,20	0,24	0,05	0,05	0,05
Španija	0,33	0,33	0,33	—	—	0,01
V. Britanija	0,23	0,20	0,19	0,08	0,07	0,07

U 1985. g. Italija će uvesti 740.000 m<sup>3</sup> ili za 90.000 m<sup>3</sup> više nego u 1984. g., Španija 330.000 m<sup>3</sup> (kao i 1984. g.), Holandija 240.000 m<sup>3</sup> (za 40.000 m<sup>3</sup> više), Velika Britanija 185.000 m<sup>3</sup> (za 10.000 m<sup>3</sup> manje), SR Nemačka 300.000 m<sup>3</sup>, a Belgija 215.000 m<sup>3</sup>. Veći izvoz očekuje Francuska 570.000 m<sup>3</sup>, Rumunjska 480.000 m<sup>3</sup> (manje za 40.000 m<sup>3</sup>). Izvoz iz Čehoslovačke će iznositi 60.000 m<sup>3</sup> a Mađarske 80.000 m<sup>3</sup>.

#### Ukupna građa iz umerene tropске zone (miliona m<sup>3</sup>)

Region	Proizvodnja			Uvoz			Izvoz		
	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.
Evropa	19,9	19,0	19,4	5,5	5,2	5,3	2,3	2,8	2,9
SSSR				0,2	0,2	0,2			
Kanada	0,9	1,1	1,1	0,6	0,6	0,6	0,2	0,2	0,2
SAD	15,3	16,9	17,6	0,6	0,9	0,7	1,2	1,4	1,7

Visok kurs dolara imaće i dalje uticaj na tokove trgovine građom lišćara. U 1984. g. hrastova piljena građa uvezena iz SAD-a poskupela je iz tri razloga: zbog rasta potražnje i cena na domaćem tržištu u SAD, porasta atlantskih vozarina od 1. aprila 1984. g. i rasta kursa dolara. SAD očekuju rast izvoza od oko 300.000 m<sup>3</sup>. No, ako stambena izgradnja padne na 1,6 miliona m<sup>3</sup>, smanjiće se i seče, a na osnovu toga i raspoložive količine za izvoz. To dovodi u sumnju prognozu o rastu izvoza, naročito izvoza piljene građe u Evropu. U svakom slučaju treba očekivati rast potražnje građe hrasta u Evropi zbog očekivanog rasta potražnje u industriji nameštaja.

Zbog rasta cena građe tropskih vrsta lišćara, porasla je potrošnja građe bukve. Očekuje se da će se taj trend i dalje nastaviti.

Uvoz građe tropskih vrsta lišćara ostaće na nivou iz 1984. g. (oko 2,9 miliona m<sup>3</sup>).

Postavlja se pitanje uticaja obimnih šteta u šumama Evrope od aerozagadivanja ili snegoloma i vetroloma na evropsko tržište građe lišćara. Veruje se da negativnog uticaja neće biti jer će se smanjiti redovne seče. Može se jedino očekivati veći napad piljene građe slabijeg kvaliteta.

Cene građe lišćara ostale su prilično stabilne. Bilo je samo manjih korekcija cena na više. Rasle su najviše cene uvezene građe hrasta iz SAD. Znatno su porasle i cene građe japanskog hrasta (za 60% u toku godine dana).

Cene građe i hrasta i bukve dobrog kvaliteta bile su čvrste. U 1985. g. treba očekivati rast cena građe hrasta i u manjoj meri građe bukve dobrog kvaliteta. Indikacije za to su rezultati jesenjih licitacija u Francuskoj. Cene hrastovih furnirskih trupaca porasle su za 30—40%, a trupaca za rezanje A i B kl. 10—15%. Cene trupaca C kl. ostale su nepromjenjene. Cene bukovih trupaca A i B kl. porasle su za 5—10%.

Cene građe tropskih vrsta lišćara teško je pratiti zbog mnogobrojnih vrsta valuta u kojima su prodavane i ostalih uslova. Uglavnom cene zapad-

noafričkih crvenih vrsta bile su stalne a nekih su imale i tendencu rasta (sipo, sapeli). Slično je bilo i s cenama trupaca. U jugoistočnoj Aziji cene trupaca su fluktuirale zavisno od potražnje u Japanu. Npr. u Sabahu prosečne cene trupaca lauana, merantija i seraye porasle su od januara 1983. g. do marta 1984. g. za 34%, a od maja pa do kraja juna 1984. g. pale za 10%. Cene su padale i u prvim jesenjim mesecima. Fluktuirale su i cene piljene grada.

U 1985. g. se očekuje uglavnom stabilno i tržište građe lišćara iz obe zone i lagan rast cena.

### 2.3. Ploče

Blagi oporavak zabeležen na tržištu u 1983. g. nastavljen je i u 1984. g. Potrošnja u 1984. g. je porasla za oko svega 0,3% i iznosila je nešto više od 32 miliona m<sup>3</sup> svih ploča. Proizvodnja je porasla za 1,8%, a u 1984. g. za 1,6%.

Tržište ploča nije bilo istovetno za sve vrste ploča.

#### 2.3.1. Šperploče i panelploče

U 1983. g. je nastavljen pad proizvodnje šperploča i panelploča u Evropi. Proizvodnja je iznosila 3,35 miliona m<sup>3</sup>, prema 3,42 miliona m<sup>3</sup> u 1982. g. Najveći pad proizvodnje imala je Španija (20%) zbog nedostatka trupaca. Pala je i proizvodnja u Čehoslovačkoj. Ukupna proizvodnja u 1984. g. blago je porasla. Niti jedna zemlja nije pokazivala naročite promene u odnosu na 1983. g. Najveći proizvođači su Finska (580.000 m<sup>3</sup>), Francuska (480.000 m<sup>3</sup>), SR Nemačka (340.000 m<sup>3</sup>, pretežno panelploča), Italija (370.000 m<sup>3</sup>) i Rumunija (248.000 m<sup>3</sup>). Evropski uvoz u 1984. g. bio je na nešto nižem nivou nego u 1984. g. zbog pada uvoza u Veliku Britaniju. Najveći uvoznici su bili SR Nemačka (550.000 m<sup>3</sup>), Velika Britanija (940.000 m<sup>3</sup> i Holandija (420.000 m<sup>3</sup>). Daleko najveći izvoznici su Finska (480.000 m<sup>3</sup>), Francuska (140.000 m<sup>3</sup>) i Rumunija (120.000 m<sup>3</sup>).

Region	Miliona m <sup>3</sup>					
	Proizvodnja			Uvoz		
	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	Izvoz
<b>1. Evropa</b>						
Ploče iverice	22,4	22,8	23,3	4,6	4,6	4,5
Ploče vlaknaticе	4,4	4,5	4,7	1,3	1,3	1,4
Šperploče i panelploče	3,1	3,2	3,2	3,2	3,0	3,1
<b>2. SSSR</b>						
Ploče iverice	6,2	6,8	7,1			0,3
Šperploče	2,3	2,3	2,4	0,04	0,05	0,04
<b>3. Severna Amerika</b>						
Ploče iverice	7,2	7,9	7,4	0,7	1,1	0,7
Ploče vlaknaticе	3,5	6,7	5,0	0,6	0,9	0,8
Šperploče	19,1	20,0	19,5	1,5	1,7	1,5
(U ploče vlaknaticе uvrštene su i MDF ploče a u šperploče panelploče).						

Evropsko tržište šperploča i panelploča bilo je pod pritiskom proizvođača iz Jugoistočne Azije. Ranije je najveći proizvođač bila Južna Koreja, a sada je to postala Indonezija. Indonezija sada u punom pogonu ima 75 fabrika, 46 fabrika se nalazi u gradnji i za sledećih 37 fabrika je izdata dozvola za gradnju. Kada se puste u pogon sve fabrike, ukupan kapacitet će iznositi 5000 m<sup>3</sup>. Najveći deo će biti izvezen u SAD kao šperploče ili kao gotova vrata. Znatan deo je iz Indonezije, Koreje, Taiwana, Filipina i Mlazije usmeren u Evropu zbog nižih cena, naročito konkurišu u Evropi prvenstveno proizvođačima gabon-ploča (Francuska) i ceiba-ploče (Italija). No konkurenca su i ostalim pločama osim, za sada, finskim, iz razloga što su neki potrošači navikli na finske brezove ploče. Ako se sve cene svedu na cene u DM za m<sup>2</sup> ploče od 4 mm, onda su cene krajem godine iznosile, fco stovarište velikoprodavca gabon-ploče (iz okoumea) 4,80, meranti IF 20, 4,15—4,20, AW 100 4,90 DM, 18 MM AW 100—15. U julu cene ploča merantija IF 20 iznosile su 3,60—3,70 DM, a AW 4,60—4,70. Kasnije su cene snižene, ali je porastao kurs dolara. Cene ceiba-ploča kreću se oko 4—4,15 DM, a ranijih meseci 4,65—4,75 DM.

Cene finskih ploča zbog obimnih prodaja u zemlje Bliskog istoka rasle su iz kvartala u kvartal i smirile se tek pred kraj godine.

Zbog obimne stambene izgradnje u I polugodištu, potrošnja šperploča u Severnoj Americi porasla je za 900.000 m<sup>3</sup> u 1984. g. Uvoz, prvenstveno iz zemalja Jugoistočne Azije, porastao je za oko 200.000 m<sup>3</sup>. Izvoz je bio nešto niži nego u 1983. g. zbog visokog kursa dolara. Zbog visoke potražnje na domaćem tržištu, cene su rasle u I polugodištu. U II polugodištu, naročito sredinom, došlo je do rasta zaliha i izvesnog slabljenja cena.

U 1985. ne očekuju se promene u evropskoj potrošnji i proizvodnji šperploča i panelploča. Uvoz će nešto porasti zbog očekivanog rasta uvoza u Holandiju. Izvoz će marginalno pasti. Do značajnije promene cena neće doći. No na njih će, kao i 1983. i 1984. g., imati uticaj kurs dolara.

### 2.3.2. Ploče iverice

U 1983. g. je došlo do laganog oporavka evropske proizvodnje iverica. Do daljeg blagog oporavka došlo je i u 1984. g. Najveći proizvođači su bili SR Nemačka (5,9 miliona m<sup>3</sup>), Belgija/Luksemburg (sve vrste iverica 1,75 miliona m<sup>3</sup>), Francuska (1,810), Italija (1,4), Poljska (1,2) i Španija (1,3 miliona m<sup>3</sup>). U 1985. g. se očekuje lagan rast evropske proizvodnje i uvoza i stagnacija izvoza.

U stvari u 1985. g. se očekuje neznatan rast proizvodnje od svega 240.000 m<sup>3</sup>. Najviše će porasti u Švedskoj (214.000<sup>3</sup>) i Španiji (100.000 m<sup>3</sup>). Najveći evropski uvoznik u 1985. g. ostaće Velika Britanija (1,48 miliona m<sup>3</sup>), onda SR Nemačka (950.000 m<sup>3</sup>), Francuska (400.000 m<sup>3</sup>), Holandija (390.000 m<sup>3</sup>) i Italija (300.000 m<sup>3</sup>).

Evropska industrija ploča iverica nalazi se u teškoćama zbog prekapacitiranosti. Zbog toga je već nekoliko godina konkurenca na tržištu vrlo jaka a cene su depresirane. Do promena neće doći ni u 1985. g., mada se očekuje blag rast potrošnje. Pored toga, evropsko tržište je saturirano pločama poznatog tipa, pa i pločama ivericama. Naročito zbog toga što proizvođači nameštaja nisu zadovoljni. Situacija je pogoršana i zbog diskusije o formaldehidu. Potrošači se sve više opredeljuju za ploče E-1, mada je proizvodnja ploča E-2 još visoka. Trgovina u SR Nemačkoj više ne preuzima ploče E-1. Cene su bile pod stalnom depresijom. Bilo je u toku godine povlačenje cene, ali je industrija nameštaja pokazivala znatan otpor.

U toku poslednje dve godine cene ploča E-2 od 19 mm pale su za 2 DM po m<sup>2</sup>. Krajem 1984. g. cene ploča E-2 od 19 mm iznosile su 4,80—5,20 DM za m<sup>2</sup>, a ploča E-1 5,18—5,85, ploča od 16 mm E-2 fiksnih dimenzija 4,15—5,40, E-1, fiksnih dimenzija, 5,40—5,60 DM. Cene ploča na pero i utor, tipa V 100, kreću se od 6,30—6,90 DM (ploče od 19 mm). Oplemenjene ploče su imale različite cene, zavisno od dekor-papira. U poslednje vreme cene ovih ploča su porasle, a od 1. januara 1985. g. očekuje se dalji rast. Upravo krajem godine cene su se kretale za bele ploče od 19 mm oko 7,50 DM za m<sup>2</sup>.

I u 1984. g. bilo je zatvaranja fabrika, ali u mnogo manjem obimu nego ranijih godina. Ipak kapaciteti su narasli zbog rekonstrukcija starih fabrika.

### 2.3.3. Ploče vlaknaticе i MDF ploče

Godina 1983. nije bila dobra za proizvođače ploča vlaknatica. Proizvodnja je padala počevši od 1980. g., uvoz od 1981. g. i izvoz isto od 1980. g. Tvrde ploče trebalo je da konkurišu tanjim pločama ivericama, MDF pločama i nekim vrstama šperploča. Svedani, najveći proizvođači u Evropi, promenili su strukturu proizvodnje i znatno smanjili kapacitete.

Ranije su postojala samo dva tipa ploča: tvrde i izolacione ploče. Sada su se pojavile i MDF ploče. Proizvodnja tvrdih ploča iznosi oko 2,86 miliona m<sup>3</sup>, a kapaciteti MDF ploča iznose 900.000 m<sup>3</sup>. Pošto se ne vodi posebna evidencija, proizvodnja MDF ploča je nepoznata.

Od ukupne proizvodnje ploča vlaknatica, uključivo i MDF ploče, na izolacione ploče otpada oko jedne trećine. Najveće učešće imaju u Turškoj (80%), Poljskoj (33%), Norveškoj (70%). Oko dve trećine ukupne proizvodnje u Severnoj Americi otpada na izolacione ploče. Očekivani visok pad proizvodnje u Severnoj Americi u 1985. g. otpada baš na izolacione ploče.

Ploče vlaknaticе, ipak, imaju najstabilniji tok potrošnje i proizvodnje u grupi ploča. No precizne podatke zamagljuje činjenica što su u ove ploče statistički uvrštene i MDF ploče, no to samo ako se Evropa posmatra kao celina. Ako se izuzmu Španija i Italija, onda se ipak mogu izvući realni zaključci. Najveći proizvođač je Poljska (oko 630.000

$m^3$ ) s dosta stabilnom proizvodnjom. Iza nje dolazi Švedska ( $480.000 m^3$ ). Finska, Francuska, SR Nemačka, Norveška i Rumunija imaju proizvodnju veću od  $200.000 m^3$  godišnje, a Turska veću od  $400.000 m^3$  godišnje. Proizvodnja u Španiji iznosi oko  $280.000 m^3$ , ali na MDF ploče otpada  $150.000 m^3$ . U 1985. g. se očekuje rast proizvodnje od oko  $200.000 m^3$ , od toga polovina otpada na Tursku. Uvoz i izvoz imaju ravnomeran tok i kreće se između 1,3 i 1,4 miliona  $m^3$  godišnje. Najveći uvoznici su Velika Britanija ( $0,28$  miliona  $m^3$ ) i SR Nemačka ( $0,24$  miliona  $m^3$ ) i Holandija ( $0,18$  miliona  $m^3$ ). Najveći izvoznici su Švedska ( $0,21$  miliona  $m^3$ ), Francuska ( $0,16$  miliona  $m^3$ ) i Turska ( $0,12$  miliona  $m^3$ ). U 1985. g. Holandija očekuje nešto veći uvoz, a Turska nešto veći izvoz.

U 1985. g. Severna Amerika očekuje značajan pad potrošnje (oko  $1,7$  miliona  $m^3$ ), pad proizvodnje ( $1,64$  miliona  $m^3$ ), blag pad uvoza i stagnaciju izvoza.

Cene su u toku 1983. g. bile pod depresijom zbog prekapacitiranosti. Najveći deo trgovine se odvijao na osnovu niskih konkurentnih cena, koje su doveli u finansijske teškoće mnogo proizvođača. U 1984. g. imale su blagi oporavak, ali ne toliki da bi to olakšalo položaj proizvođača.

Situacija na tržištu MDF ploča bila je sasvim nejasna. Podataka u međunarodnoj statistici (FSO, ECE) nema. Propaganda neprestano govori o dobrom kvalitetu ploča i rastu potrošnje. No podaci proizvođača govore drugo. Na Italiju otpada  $15-20\%$  evropske potrošnje, a slabo koristi kapacitete svoje tri fabrike (Novolegno, Plaxil i Rivart). Očekuje da će se situacija popraviti, a planira pad proizvodnje u 1985. g. Vlasnici fabrika »Intamas« i »Finsa« u Španiji tvrde da uspešno posluju jer imaju osigurano domaće tržište, a očekuju rast proizvodnje u 1985. g. za  $10.000 m^3$ . Fabrika »Medite« u Irskoj, palniranog kapaciteta od  $150.000 m^3$ , potrošila je u 1984. g.  $250.000$  dolara za propagandu i poslala uzorke na adresu  $20.000$  proizvođača namještaja a prodala je u zemlji  $5.000 m^3$ . »Sotufibre« fabrička u Tunisu je zatvorena. Fabrika u Švedskoj kapaciteta od  $26.000 m^3$  nije mogla da nađe plasman za svoju proizvodnju. Proizvodnja u SAD je stabilizovana na  $1$  milion  $m^3$ , a kapaciteti 14 fabrika u SAD i u Kanadi iznose,  $1.550.000 m^3$ . No u gradnji se nalaze dve nove fabrike: u New Mexicu i Arkansasu, pa postoji opravdan strah od poremećaja na tržištu. U Japanu se podiže fabrika MDF ploča, fabrika u Australiji ima problema s plasmanom, a fabrika na Novom Zelandu dobro posluje.

I pored ogromne propagande koju preduzima FEROPA, za čiji račun je FIRA izradila priručnik o upotrebi MDF ploča, evropska potrošnja u 1984. neće preći  $280.000 m^3$ , od čega će se izvesne količine uvesti iz SAD. To znači korišćenje evropskih kapaciteta od oko  $28\%$ , računajući i fabrike u Bosnačkoj i Ilirskoj BiH.

U svakom slučaju mogućnost potrošnje MDF ploča u Evropi je precenjena.

## 2. 4. Celuloza i papir

Potražnja celuloze bila je visoka i u 1983. g. i u prvih tri kvartala 1984. g. Tek u IV kvartalu 1984. g. došlo je do ponovnog rasta zaliha.

Korišćenje kapaciteta bilo je visоко u većini zemalja. Cene su oštro porasle u I polugodu 1984. g. i dostigle nivo od  $540$  dolara za tonu beljene dugovlaknaste sulfatne celuloze. Pred kraj godine došlo je do promena na tržištu celuloze, i ono je ponovo postalo tržište kupca. Kupci celuloze — fabrike papira, počeli su da izigravaju proizvođače jedne protiv drugih i već u novembru izazvali pad cena. Doduše, zvanične cene nisu menjane počevši od II kvartala, ali je davanje rabata dovelo do njihovog oštrog pada. Rabati su u početku iznosili  $10-15$  dolara po toni, posle toga do  $25$  dolara i konačno  $40$  dolara po toni. Ovo nije važilo samo za zapadnoevropsko tržište, gde je pad cena kompenziran rastom kursa dolara, nego su rabati davani i u Severnoj Americi, gde menjanje kursa dolara ne utiče na menjanje troškova proizvodnje. Mada su i dalje u Severnoj Americi fabrike radile punim kapacitetom, Amerikanci su u Evropi nudili iste cene kao i Skandinavci. Upravo one su bile niže za oko  $40$  dolara po toni. Cene su krajem godine, CIF u dolarima po toni, bile sledeće: beljena dugovlaknasta sulfatna  $500$ , celuloza beljena sulfatna iz južne borovine, zavisno od proizvođača,  $460-480$ , brezova beljena sulfatna  $460-470$ , eukaliptusova  $460$ , liščarska sulfatna iz južnih država  $445$ , beljena sulfatna  $460-470$  i nebeljena sulfatna  $440-450$ . I potražnja drvenjača bila je slaba. Kanadani su prodavali beljenu drvenjaču po  $415$  dolara, beljenu  $70-80$  GE po  $345-365$  dolara za tonu.

U 1984. g. vladao je pravi boom na tržištu papira. Iskorišćenje kapaciteta bilo je potpuno i u Severnoj Americi i Evropi. Cene su rasle iz kvartala u kvartal, a i češće za neke vrste papira, osim za one gde se ugovori (kod novinskog i LWC papira, npr.) zaključuju na duži rok. Visoka potrošnja dovela je do prave investicionomanije i u Severnoj Americi i Evropi. Sve fabrike papirnih mašina rasprodale su proizvodnju za 2 i 3 godine unapred. To se naročito odnosi na proizvođače u SR Nemačkoj i Skandinaviji, naročito Finskoj.

Cene mašina su porasle za  $30\%$  u odnosu na cene od pre dve godine. Jedna papir-mašina staje sada  $150$  miliona DM, ili oprema za fabriku kapaciteta od  $150.000$  tona oko pola milijarde maraka. To preterano investiranje će dovesti do toga da će se ponoviti 1980. g., odnosno da će u 1986. g. nastupiti prekapacitiranost i pad cena. Najviše se ulaže u kapaciteti grafičkog i novinskog papira i nekih vrsta finih papira. Proizvođači LWC papira i papira za pakovanje uzdržali su se od novih investicija.

Proizvođači papira se nadaju da će se visoka potražnja papira nastaviti i u 1985. g., odnosno da će prvih meseci potrošnja u proseku porasti za  $10\%$ . Nadaju se da će za isto toliko porasti i cene. Da li će se tako i dogoditi, zavisiće od razvoja situacije na tržištu i Severnoj Americi.

### 2.5. Celulozno drvo.

Tržište celuloznog (i ostalog industrijskog drveta) zavisi od tržišta ploča i celuloze i papira. Rast proizvodnje ovih proizvoda u 1984. g. izazvao je i rast potrošnje celuloznog drva.

U 1984. g. porasla je potrošnja celuloznog drva i u Evropi i u Severnoj Americi. Ona će porasti i u 1985. g. U 1984. g. potrošnja u Evropi će dostići 166,9 miliona m<sup>3</sup> (rast 5,9%), a u 1985. g. 171,0 miliona m<sup>3</sup> (rast 2,5%). U SAD se potrošnja u 1984. g. kreće oko 201,1 miliona m<sup>3</sup> (više za 4,5%), a u 1985. g. se očekuje potrošnja od 206,2 miliona m<sup>3</sup> (više za 2,5%).

Ukupno kretanje uvoza i izvoza celuloznog drva (četinara, lišćara, u obliku i cepanom i otpadaka) izgleda ovako:

	Uvoz			Izvoz		
	1983.	1984.	1985.	1983.	1984.	1985.
	(miliona m <sup>3</sup> )					
Evropa	20,7	21,2	21,1	12,3	13,5	12,2
SSSR				4,3	5,5	5,5
Kanada				3,9	3,6	3,8
SAD	3,8	5,1	5,1	4,5	4,0	4,4

Evropski uvoz u 1984. g. kreće se oko 21,3 miliona m<sup>3</sup>, a u 1985. g. treba da iznosi 21,1 miliona m<sup>3</sup>, evropski izvoz u 1984. će se kretati oko 13,4 miliona m<sup>3</sup>, što je za 8,5% više nego u 1983. g. U 1985. g. će pasti na 12,2 miliona m<sup>3</sup>. Najveći pad očekuje Čehoslovačka, zbog puštanja u pogon nove fabrike celuloze (za 640.000 m<sup>3</sup>).

Uvoz u SAD će ostati na nivou od 5,1 miliona m<sup>3</sup>, a uvoz će porasti za 400.000 m<sup>3</sup>, odnosno iznositi 4,4 miliona m<sup>3</sup>.

Izvoz celuloznog drva iz SAD u Japan stalno opada zbog restrukturiranja japanske industrije celuloze i papira. U 1984. g. su SAD po prvi put postale neto-uvoznik celuloznog drva.

Očekivani rast potrošnje će moći da apsorbuje i sve drvo iz sanitarnih seča i vetrolooma i snegoloma. Ove količine će, kao i ranije, uticati na razvoj cene.

Utoku leta 1984. g. počele su rasti cene celuloznog i industrijskog drva. Najpre su u avgustu povišene cene celuloznog drva u Švedskoj za 20%. U septembru su, sporazumom između posrednika šuma i vlasnika fabrika celuloza i papira, povišene cene (zavisno od vremena isporuke) u Austriji. Istovremeno su povišene i cene i u SR Nemačkoj za 5—7%. Cene će u Skandinaviji ostati nepromjenjene do polovine leta, a u Austriji do kraja I polugoda 1985. g. Moguće su i korekcije cena na više ili na niže i u toku I polugoda, zavisno od situacije na tržištu celuloze i papira i ploča, u onim slučajevima gde cene nisu utvrđene na duži rok.

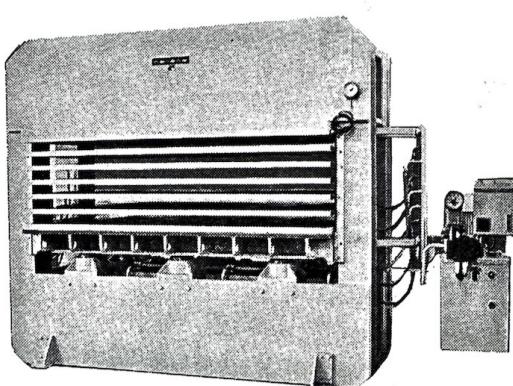
I u 1985. g. će potrošači nastojati da se u što većoj meri snabdeju celuloznim drvom u vlastitoj zemlji. I dalje će rasti potrošnja otpadaka. U 1985. g. će učešće otpadaka u ukupnoj potrošnji celuloznog drva (drva potrošenog u industriji celuloze, papira i ploča) biti 27%, prema 26% u 1983. g.

### LITERATURA

[1] ECE, Komitet za drvo, materijali sa 42. zasedanja.

[2] Oreščanin, Dušan: Međunarodno tržište drveta, celuloze i papira, Drvarski Glasnik i Privredni pregled, razni brojevi.

**SOUR KOMBINAT 1884  
belišće**



**TVORNICA STROJEVA BELIŠĆE**  
54551 BELIŠĆE, YUGOSLAVIA, Telefon: centrala (054) 81-111  
kućni: Prodaja 293, 491, 251, Servis 290, 293, Telex 28-110

## Hidraulične preše za panel i furnir

- Tvrdo kromirani i fino brušeni kljupovi omogućuju kvalitetno brtvljenje i dugu trajnost brtvila.
- Grijajuće ploče izradene od čeličnih limenih ploča imaju izuzetno dug vijek trajanja.
- Kvalitetan hidraulični agregat garantira potpunu pouzdanost preša u eksploataciji.
- Osim standardnih preša za drvnu industriju izrađujemo i preše po narudžbi s različitim brojem etaža, dimenzijama ploča i drugim tehničkim karakteristikama prema zahtjevu kupca.
- Oslikano servisiranje preša i hidrauličnih agregata u garantnom i vangarantnom roku osigurano putem vlastite servisne službe.
- Imamo preko 20 godina tradicije u proizvodnji hidrauličnih preša za drvo, gumu, duroplaste, papir i specijalnih preša za razne namjene.



**tozd oprema**  
68270 krško  
cesta krških žrtve 141

proizvodnja  
**tel:** (068) 71 115, 71 911, 72-382  
**telex:** 35764 yusop

inženjerski biro  
61000 ljubljana,  
riharjeva 26  
**tel:** (061) 331 634, 331 636  
**telex:** 31638 yusopib

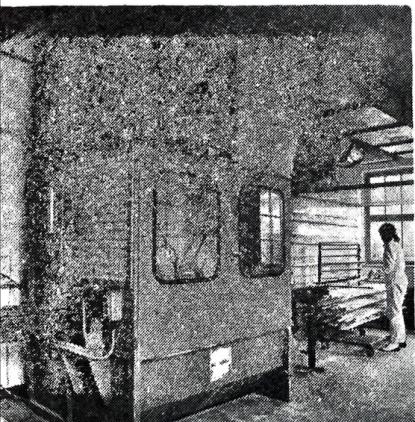
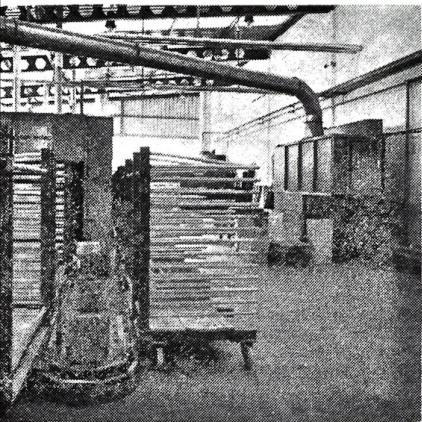
konstrukcija — razvoj  
ižanska c. 2a  
**tel:** (061) 211 601, 211 618

projektiramo i proizvodimo opremu za: površinsku zaštitu metalnih i drvnih proizvoda, unutrašnji transport, opremu za punionice pića i strojeve za prehrambenu industriju.

**tozd storitve**  
krško  
gasilska 3  
**telefon:** (068) 71 291  
**telex:** 35766 yusopsto

inženjerski biro zagreb  
aleja v. bubenja 161  
**telefon:** (041) 682-620  
**telex:** 22264 yu sop zg

projektiramo i proizvodimo opremu za štednju energije: lamelne i staklene rekuperatore topline. Izvodimo završne radove u građevinarstvu.



KOMPLETNA OPREMA ZA POVRŠINSKU  
OBRADU I LAKIRANJE

•  
KOMORE I KABINE ZA LAKIRANJE

•  
OPREMA ZA NANOŠENJE LAKOVA  
RAZLIČITIM POSTUPCIMA

•  
PEĆI I UREĐAJI ZA SUŠENJE

•  
UREĐAJI ZA ODMAŠČIVANJE

•  
SUŠIONICE LAKOVA

•  
TUNELI ZA ODMAŠČIVANJE I  
FOSFATIRANJE

•  
BRUSNI STOLOVI S FILTRIMA

•  
APARATI ZA DOVOD SVJEŽEG  
ZAGRIJANOG ZRAKA

•  
FILTRI ZA ODVAJANJE PRAŠINE

OPREMA ZA UNUTRAŠNJI TRANSPORT  
STANDARDNE I POSEBNE IZVEDBE

•  
INSTALACIJE ZA OTKRIVANJE ISKRE I  
GAŠENJE POČETNOG POŽARA

•  
KABINE I ELEMENTI ZA ZAŠTITU  
RADNIKA OD STROJNE BUKE

•  
REKUPERATORI TOPLINE

•  
SUŠIONICE ZA DRVO

•  
POKRETLJIVE ODSISNE RUKE

**tozd klepar**  
krško  
gasilska 3  
**telefon:** (068) 71 509  
**telex:** 35766 yusopsto

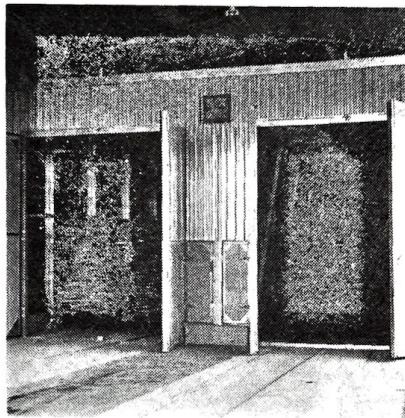
inženjerski biro zagreb  
siget 18b  
**telefon:** (041) 527 086  
**telex:** 22264 yusopzg

inženjerski biro ljubljana  
koblarjeva 34  
**telefon:** (061) 454 656  
**telex:** 31638 yusopib

projektiramo i proizvodimo opremu za zaštitu radnog i boravišnog prostora: modularne, kanalne, toranske i silosne filtre, sistem za otkrivanje iskre i preventivno gašenje, kabine i elemente za zvučnu izolaciju strojeva i uređaja, sušionice za drvo.

**tozd ikon**  
kostanjevica na krki  
krška c. 6  
**telefon:** (068) 69748  
**telex:** 35790 yusopko

projektiramo i proizvodimo opremu za zaštitu radnog i boravišnog prostora i opremu za galvanotehniku. Nadalje, mokre i suhe filtre za uklanjanje prašine iz zraka u industriji, galvanske linije, KONFLEX pokretljive odsisne ruke.



**SOP KRŠKO**



**specializirano  
podjetje  
za industrijsko  
opremo**

